

**ПАРОХІЯЛЬНИЙ ВІСНИК
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ
ЦЕРКВИ ПРЕСВЯТОГО СЕРЦЯ
ХРИСТОВОГО**

**PARISH VISNYK
SACRED HEART OF JESUS
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH**

Парох: Всесвітліший Протоієрей
Теодор Б. Чабала

Pastor: Very Rev. Archpriest
Teodor B. Czabala, Jr.

230 Ukrainian Hill Road, Johnson City, New York 13790

Rectory Phone number: (607) 797-6293

Hall Phone number: (607) 797-6294

Rectory e-mail: shucc@stny.rr.com

Parish's website: www.sacredheartucc.org



Marriages: Meet with the pastor PRIOR TO SETTING A DATE!

Вінчання: Зустрітися з парохом ПЕРЕД ТИМ ЩО ДАТА НАЗНАЧЕНА!

Baptism: Minimum 2 weeks notification prior to desired date.

Хрещення: Повідомити пароха мінімум 2 тижні перед бажаної дати.

NOTE: For the above sacraments, please **DO NOT** set date prior to speaking with the pastor.

ДО ВІДОМА: Для вище вказаних тайн, **перед** призначенням дати **ОБОВ'ЯЗКОВО** відвідати пароха.

Anointing of the Sick/Єлеопомазання: anytime upon request/ на прохання

Confessions/Сповідь: anytime upon request/ на прохання



SUNDAY OF ALL SAINTS

НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ

неділя 15 червня	8:00 AM *In thanksgiving for a safe and successful festival 9:30 AM *For God's Blessings on the fathers of our parish	12:00 PM Ascension Ukrainian Catholic Church Sayre, PA <i>The Holy Prophet Amos; The Venerable Jerome, Presbyter of Stridonium</i> <i>Св. Пророка Амоса; преподобного Єроніма пресвітер Стридонського</i>
Monday 16	No Liturgy <i>Our Holy Father and Wonderworker Tychon of Amathus</i>	Нема літургії <i>Святого і Чудотворця отця нашого Тихона Апатунського</i>
17	No Liturgy <i>The Holy Martyrs Manuel, Sabel, and Ismael; our Venerable Father Hypatius, Hegumen of Ruphenia</i>	Нема літургії <i>Свв. Мучеників Мануїла, Савела й Ізмаїла; і проподобного Іпатія, ігумена Руфінського</i>
18 Wednesday	9:00 AM †Eva Marusiak <i>By Mary, Olga & Joseph Michnich</i>	<i>The Holy Martyr Leontius</i> <i>Св. мученика Леонтія</i>
Четвер 19	9:00 AM †Robert Welte, Sr <i>By Paul & Stefanie Czebiniak</i> Святого апостола Юди, брата Господнього	The Holy Apostle Jude, Brother of the Lord according to the flesh
20 Friday	9:00 AM †Theresa Riegel <i>By The Rabarsky Family</i> Священномученика Методія, єпископа Патарського	<i>The Holy Priest-Martyr Methodius, Bishop of Patara</i> 6:00 PM Moleben to our Savior
21 Saturday	9:00 AM †Walter Rabarsky <i>By Dorothy Klaczany</i> Святого Мученика Юліяна Тарського <i>The Holy Martyr Julian of Tarsus</i>	4:00 PM St. Nicholas Ukrainian Catholic Church Elmira Heights
неділя 22 червня	8:00 AM *For God's Blessings and Health of Matthew Litwak <i>By Family</i> 9:30 AM *For the parishioners / Pro Populo / За парафіян 12:00 PM Ascension Ukrainian Catholic Church Sayre, PA	SUNDAY OF ALL UKRAINIAN SAINTS <i>The Holy Priest-martyr Eusebius, Bishop of Samosata</i> <i>Святого Священномученика Євсевія, єпископа Самосатського</i> НЕДІЛЯ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКА



FOR THE CONTINUED RECOVERY OF:

Very Rev. Fr. Philip Bumbar, Pat Baker, Irene Bazylewicz, Stefan Diachuk, Kevin Fresquez, Victor Galecki, Joan Grippe, Pani Debbie Hobczuk, Donna Holy, Stanley & Carter Hurd, Emogene Kadylak, Slavko Klaczany, John Klym, Tania Ihnotic, Matthew Litwak, Joseph Michnich, Tamara Sanyshyn-Peters, Irene Schotts, Brian Schotts, Patricia Sobier-DeMario, Maria Szmyrko, Olha and Mykola Valega, Heather Whitman and Stephen Verbit.

You can also visit or send good wishes to them:

HOMEBOUND: Patricia Sobier-Demario, Donna Holy, Matthew Litwak, Joseph Michnich, Mykola and Olha Valega.

Good Shepherd Fairview Home Binghamton: Maryln Klaczany

United Methodist Hilltop Johnson City: Victor Galecki, Joan Grippe

Willow Point Nursing Home: Irene Bazylewicz

Active servicemen of the parish:

Lt. Colonel Andrew Zanrucha, Air Force and Sergeant Ostap Juravich, Army.

Просимо Молитву За Здоров'я:

Свщ. Филипа Бумбар; Картера Гурда, Віктора Галецького, Дани Голі, Стефана Дячука, Євгенії Кадиляк, Ірини Шмирко-Шатс, Браєна Шатс, Ярослава Клячаного, Іванни Грип, Матея Літвака, Йосифа Михних, Тані ЛаМонтейн-Ієнотік, Валега, і Марії Шмирко.

CEMETARY PLOT

\$1,000.00 parishioner

\$2,000.00 non-parishioner with family affiliation

RENTALS PARISHIONERS ONLY

HALL: Personal event -- \$300.00

Baptism and funeral -- \$100.00

Tables -- \$5.00; Chairs \$0.50 per chair.
Notify pastor prior to borrowing.

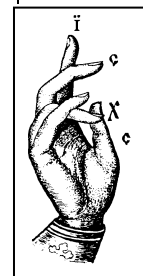
Sanctuary Candle Donation - \$15

SANCTUARY CANDLE

For the repose of the souls of

†The innocent people of Ukraine and those who died protecting them

By the parish, June 15-21





If you have a son or daughter who will be **graduating** from graduate, college, or high school this year, kindly send an e-mail to: shucc@stny.rr.com with the relevant information. Thank you.



Vera Wyso fell asleep in the Lord Thursday, June 5. The funeral will be in two weeks. Vera was from a priestly family. Her father and uncles were priests. Her husband, Dr. Wyso, was from a priestly family as well, with his father and uncles being priests. Vera’s Great-uncle was His Excellency Soter Ortynsky, the first Ukrainian Catholic bishop in the U.S.

PILGRIMAGE TO SLOATSBURG, NY FOR THE FEAST OF THE DORMITION

Bus to the Monastery of the Sister Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg, NY for the Dormition Pilgrimage will be leaving at on Sunday, August 10. Leaving at 6:30.



УСПЕНСЬКА ПРОЩА

Автобус на Успенську прощу до монастиря Сестер Служebницi виїжджає в неділю 10 серпня рано. Автобус від'їжджає 6:30.

<u>Raffle Basket Winners</u>		
<u>BASKET</u>	<u>DONOR NAME</u>	<u>WINNER</u>
Bluey/Chalk	Ivanonko	Larissa Rabarsky
PJ set	Ivanonko	Mike Mrva
Wine Set	Ivanonko	Drew Allport
Kids Outdoor Fune	Natalka Czumak	Mike Mrva
Watermelon Wish/Lottery	Natalka Czumak	Maureen Majernik
Mr. Coffee	Maria Byce	Loren White

Pillow/Quilt	Pani Czabala	Oksana Slavko
Cracker Barrell	Church	Daniel Klaczany
Going to the Beach	Natalka Czumak	Mike Mrva
Spa Day	Natalka Czumak	Maria Shatara
Alladin/Broad way	Natalka Czumak	Mary Monaco
Pampered Pooch	Natalka Czumak	Myron Krajnyk
I Love Cereal	Natalka Czumak	Tanya Watson
FROG	Art & Function	Eugenia Auwarter
Candyland	Natalka Czumak	Michelle Krajnyk
Just for Him	Natalka Czumak	David Hujar
Candy/Coffee	Iryna Roma	Donna Gould
Soup Anyone	Crafty Cousins	Zach Curtis
Summer Cocktails	Natalka Czumak	Ginger Szmyrko
Golden Sunflower	Natalka Czumak	Debbie Soloman
Pamper Yourself	Natalka Czumak	Cazh Curtis
Back to School	Natalka Czzumak	Marichka Slava
Little Venice	Myron Krajnyk	Jeff Hunt
Happy BDay/ scratchoffs	Natalka Czumak	Tanya Watson
Lucky Lotto's	Martha Tomsey	Rich Strayves
Bully Hill	Raya Schuter	Sue Lombardo
Snacks/Scratch off	Natalka Czumak	Tina Roody

Relax Time	Natalka Czumak	Michelle Howland
Crochet Kit	Natalka Czumak	Jennifer Lorang
Self Care Basket	Luba Zalutska	Chris Cleary
Tea Time	Luba Zalutska	Karen Docalovich
Knit Time	Luba Zalutska	Marichka Salva
I Love my dog	Natalka Czumak	Debbie Merrell
Car Wash	Lesia/Genia/ Tania	Rich Chomyszak
Pysanky Tote	Ircha Sanyshyn	Jessica Sievar
Gnome Basket	Marichka Slava	Jennie Rauscher
Chocolate/Kav a/Tea	Pani Natalka	Jennie Rauscheer
Popcorn Basket	Maria Salva	Maria Salva



НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ

Тропар Воскресний голос 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* і триденне погребення прийняв Ти,* щоб нас звільнити від страждань.* Життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі!

Тропар Всіх Святих голос 4: Церква Твоя, Христе Боже, по всьому світі,* немов багрянницею і вісоном, прикрасилася кров'ю твоїх мучеників,* і через них кличе до Тебе:* Пошли народові твоєму свої благодаті,* даруй світові мир і душам нашим велику милість.

Слава Отцю і Сину і Святому Духові; І нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

Кондак Всіх Святих голос 4: Тобі, Господи, творцеві природи вселенна приносить,* як первістки творіння, богоносних мучеників.* Їхніми молитвами, Богородиці ради, збережи, Багатомилостивий,* Церкву Твою і народ Твій в глибокому мирі.

Прокімен Воскресний голос 8: Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому. (Пс. 76,1)

Стих: Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його. (Пс. 76,2)

Прокімен Всіх Святих голос 4: Дивний Бог у святих Своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36)

Алилуя: Візвали праведні, і Господь вислухав їх, і від усіх скорбот їх ізбавив їх (Пс. 33,18)

Стих: Багато скорбот у праведних і від усіх них ізбавить їх Господь. (Пс. 33,20)

Причасний: Хваліте Господа а небес, хваліте Його на висотах. (Пс. 148,1)

Причасний Всіх Святих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1) **Алилуя. (3)**

SUNDAY OF ALL SAINTS

Tropar Resurrectional Tone 8: You came down from on high, O Merciful One, and accepted three days of burial to free us from our sufferings. O Lord, our life and our resurrection, glory be to You.

Tropar of All Saints Tone 4: Clothed as in purple and fine linen with the blood of Your martyrs throughout the world, Your Church cries out to You through them, O Christ God: send down Your loving-kindness on Your people; grant peace to Your community, and to our souls great mercy.

Glory be to the Father and the Son and the Holy Spirit; Now and forever and ever. Amen

Kondak of All Saints Tone 4: O Lord, Maker of mature, the world offers You the godly martyrs as the first fruits of nature. By their supplications, through the Mother of God, preserve Your Church and Your people in profound peace, O most merciful One.

Prokimen Resurrectional Tone 8: Pray and give praise to the Lord our God.

Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel. (Ps. 76:12)

Prokimen All Saints Tone 4: God is wonderful in his saints, the God of Israel.

Alleluia: (Ps 32/33): The just cried out and the Lord heard them, and delivered them from all their afflictions. **Alleluia. (3)**

Verse: The afflictions of the just are many, but out of them all will the Lord deliver them..
Alleluia. (3)

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest. (Ps. 148:1)

Communion Verse of All Saints: Rejoice in the Lord all you just, praise befits the righteous.
Alleluia. (3)